# University of Mumbai



No. AAMS(UG)/119 of 2021-22 MUMBAI – 400 032 Date: 18th October, 2021

To,
The Head,
Department of German,
University of Mumbai,
Ranade Bhavan, First Floor,
Kalina, Santacruz (E),
Mumbai – 400 098.

Madam,

Please refer to this circular No. UG/197 of 2004, dated 25<sup>th</sup> May, 2004 relating to the revised syllabus and standard of passing for two-year part-time Advanced Diploma Course in Japanese.

Further you are hereby informed that the recommendations made by the Ad-hoc Board of Studies in German at its online meeting held on 22<sup>nd</sup> May, 2021 vide Item No. 1(viii) and subsequently passed by the Board of Deans at its meeting held on 11<sup>th</sup> June, 2021 vide item No. 5.20 (R) have been accepted by the Academic Council at its meeting held on 29<sup>th</sup> June, 2021 vide item No. 5.20 (R) and that in accordance therewith, the revised syllabus of Advanced Diploma II in Japanese (Level JLPT N2) has been brought into force with effect from the academic year 2021-22 accordingly. (The same is available on the University's website www.mu.ac.in).

MUMBAI – 400 032 18th October, 2021 Sudhir S. Puranik) REGISTRAR

To

The Principals of the Affiliated Colleges and Directors of the Recognized Institutions in Faculty of Humanities.

# A.C/5.20 (R) 29/06/2021

\*\*\*\*\*\*

No. AAMS(UG)/119 -A of 2021-22

MUMBAI-400 032

18<sup>th</sup>October, 2021

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The Dean, Faculty of Humanities,
- 2) The Chairman, Ad-hoc Board of Studies in German,
- 3) The Director, Board of Examinations and Evaluation,
- 4) The Director, Board of Students Development,
- 5) The Co-ordinator, University Computerization Centre,

(Sudhir S. Puranik) REGISTRAR

#### Copy to:-

- 1. The Deputy Registrar, Academic Authorities Meetings and Services (AAMS),
- 2. The Deputy Registrar, College Affiliations & Development Department (CAD),
- 3. The Deputy Registrar, (Admissions, Enrolment, Eligibility and Migration Department (AEM),
- 4. The Deputy Registrar, Research Administration & Promotion Cell (RAPC),
- 5. The Deputy Registrar, Executive Authorities Section (EA),
- 6. The Deputy Registrar, PRO, Fort, (Publication Section),
- 7. The Deputy Registrar, (Special Cell),
- 8. The Deputy Registrar, Fort/ Vidyanagari Administration Department (FAD) (VAD), Record Section,
- 9. The Director, Institute of Distance and Open Learning (IDOL Admin), Vidyanagari,

They are requested to treat this as action taken report on the concerned resolution adopted by the Academic Council referred to in the above circular and that on separate Action Taken Report will be sent in this connection.

- 1. P.A to Hon'ble Vice-Chancellor,
- 2. P.A Pro-Vice-Chancellor,
- 3. P.A to Registrar,
- 4. All Deans of all Faculties,
- 5. P.A to Finance & Account Officers, (F.& A.O),
- 6. P.A to Director, Board of Examinations and Evaluation,
- 7. P.A to Director, Innovation, Incubation and Linkages,
- 8. P.A to Director, Board of Lifelong Learning and Extension (BLLE),
- 9. The Director, Dept. of Information and Communication Technology (DICT) (CCF & UCC), Vidyanagari,
- 10. The Director of Board of Student Development,
- 11. The Director, Department of Students Walfare (DSD),
- 12. All Deputy Registrar, Examination House,
- 13. The Deputy Registrars, Finance & Accounts Section,
- 14. The Assistant Registrar, Administrative sub-Campus Thane,
- 15. The Assistant Registrar, School of Engg. & Applied Sciences, Kalyan,
- 16. The Assistant Registrar, Ratnagiri sub-centre, Ratnagiri,
- 17. The Assistant Registrar, Constituent Colleges Unit,
- 18. BUCTU,
- 19. The Receptionist,
- 20. The Telephone Operator,
- 21. The Secretary MUASA

for information.

# **UNIVERSITY OF MUMBAI**



Revised Syllabus for the Advanced Diploma II in Japanese (Level JLPT N2)

( with effect from academic year 2021-2022)

# **UNIVERSITY OF MUMBAI**



# **Syllabus for Approval**

Sr. No.	Heading	Particulars		
1	Title of the Course	Advanced Diploma II in Japanese (Level JLPT N2)		
2	Eligibility for Admission	Candidates passed SSC <b>OR</b> any other equivalent X Standard Exam (ICSE, CBSE, IB) recognized by the University of Mumbai, and have passed the Advanced Diploma I in Japanese course from Mumbai University or any equivalent course, or have passed N3 of the Japanese Language Proficiency Test		
And	Passing Marks	50%		
4	Ordinances/ Regulations (if any)			
5	No. of Years / Semesters	1 year		
6	Level	U.G.		
7	Pattern	Annual		
8	Status	Revised		
9	To be implemented from Academic Year	From Academic Year 2021-22		

		Vibla	Swam.
Date:	Signature:		
Name of BOS Chairperson/ Dean:			

### **ADVANCED DIPLOMA II IN JAPANESE (Level JLPT N2)**

The main aim of this course is to bring the speaking and reading and writing skills of the students to near-native level.

To ensure that the students can recognize, understand and writs over 1000 kanji, and learn idioms an expressions, and the onomatopoeic expressions which are used in normal conversations by Japanese people.

The students would also be introduced to various cultural aspects of Japan to enable them to understand how native Japanese would react in certain situations. They would also be taught Japanese business etiquette.

## Equivalent to JLPT N2

Level N2: The student can read materials written clearly on a variety of topics, such as articles and commentaries in newspapers and magazines as well as simple critiques and comprehend their contents. Can also read written materials on general topics and follow their narratives as well as understand the intent of the writers. Can comprehend orally presented materials such as coherent conversations and news reports, spoken at nearly natural speed in everyday situations as well as in a variety of settings, and is able to follow their ideas and comprehend their contents. Can understand the relationships among the people involved and the essential points of the presented materials.

#### **Syllabus:**

#### **Prescribed Text:**

- Chuukyuu kara manabu Tema betsu Nihongo Author Hiroshi Matsuda Date of publication: 2014 Place: Japan

Additional material to be compiled by the teacher.

**Exam:** Pattern of the exam paper:

The exam paper will test for comprehension, writing competency through essay questions, translations, and knowledge of the scripts.

Written Exam: 100 marks

Oral Exam: 50 marks (30 continuous evaluation + 20 oral exam)

External Candidates with equivalent prerequisite competence shall be permitted to appear for the Certificate in German by paying a fees of Rs. 4000/-

This course shall be offered as online/ offline / blended format from the academic year 2021-22.